

برنجی سنه * نومرو ۹ - ۲۶ شعبان ۱۳۳۰

— جمعه —

۲۷ تموز سنه ۱۳۳۸ - ۹ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

سر محرر : شهبندر زاده فلبلی

اصمیر هلمی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجی قدر .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشددر .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

وحسن خدمتاری معلوم و محرب اولانلرک ترجیحاً انتخاب و تعیینلری ایله مسالک و قدم خارجنده نصب و تعیینلرک تمادی ایتدیرلمه مسی واسباب عادیه و اشعارات غیر مقننه ایله مأمور عزلی هم قانونه و حقایقه مغایر و همده دولت و مملکتجه مضرات عدیدیه مستلزم اولدیغندن عزل و تبدیله متعلق اشعاراتک تدقیقه نظرانلرجه پک زیاده التزام و اعتنا اولنمی و بوضورت حرکت یالکز دوائر مرکزیه مخصوص اولوب ولايتلرجه ده نظر اعتبارده طوئسی لازم کله جکندن عزل و نصبلری ولايتلرک دائره صلاحیتلری دائره سنده بولان مأمورین حقلمنده دخی اشبو قراره توفیق معامله اولنسنک بالخاصه ولايتلره والویه غیر ملحقه تبلیغ ایدلمی تذکر اولنمشدر .

پایه عیانه

کرید مکتوبی

حانیه دن ۲۱ تموز ۳۲۸ تاریخیه سر محرر مزه یازیلور :
بعدا لالقاب :

حریت مطبوعاتک عودتی تبشیر ایدن (حکمت) ک بر نسخه سی ، استانبول پوسته سی بوکون بزه ایصال ایتدیرن یونان واپوری کلدی . ادر سزه لطفاً کوندربلان اوچ نسخه اخوان طرفندن اوپله بر تهاجم ایدلرک اوقومق ایچون صره بنده کزه کلنجیه قدر اوچی ده اخوان لنده کثرت تداولناشی پارچه لایوب قالمشدر . بناءً علیه قولکسیوم ایچون برنجی نسخه سندن لطفاً بر عدد ده احسان بیورمکزی رجا ایدرم . بوندن بر خیلی مدت مقدم و نلک خدمتورینه ، کالرینه ، عرفانلرینه ، تجربه لرینه جیتلرینه ، کارشناسقلرینه محتاج بولندی اولادینه قارشی سنکبار ظلم و اعتساف اولقدن ، و نلک انقسانی احضار ایتکدن بشقه بر حریت (!) کوستره مین مستقنا مشروطیت . . . مزک پنجه عقورانه سنه معروض قالدینی زمان برای تسلی طرف عالیکریه تقدیم ایتدیکم بر مکتوبه ظلمک ، قهر و استبدادک ، حقسنلک هیچ بر زمان پایدار ادرله می جفتی و چونکه حقه مستند اولیان هر دلو قوتی ده ویرمک شاندن اولان قانون طبیعتک احکام لایتخیری اقتضاسندن بولندی یازمش و سوزی وقایع تاریخیه ایله اثبات و بعض اقوال حکما ایله ده توشیق ایلشیدم .

مکتوبک نهایتده حکمت ک تکرار انتشارنده آره صره کرید احوالندن معلومات ویره جکی یازمق صورتیه سزه قارشی بر تمهده ده بولمش ایدم . اشبو تمهده ایضا ایتک ایچون حالک ، زمانک مساعده سی کوردکجه زمین شکرانه قاپانلرک جناب انتظامفرمای کاشات حضرتلرینه عرض تقدیسات ایلرم . سز امین اولیک ک افندی ، بو وطن کیم نه دیرسه دیسون عثمانلرک لنده قالمه مقدردر . بیلیورم عزیزم ، و نلک بعض بنهاد اولادی و یاخود اولاد صاندینی بعض مهتدیلر ، دوعه لر اونی خفیه هلاک ، کیمی بیلورک ، کیمی فرقه وارمیهرق ، سوروکلوردی . فقط بالاده دیدیکم کیم بوملکت عثمانی لنده قالمه مقدردر . بناءً علیه قدره تعلق ایتدی . صاریسلماز صانیلان او ظلم دیولری ، بعبیر استحقاق اشغال ایتدکلری او بلند موقعلردن بر هفته طرفنده اک عادی طبقه لره تنزیل ایتدی . زیر وزیر ایتدی (هذا من فضل ربی)

مسلمانلر جداً بختیاردرلر . ظلمه قارشی عصیان هر مسلمانانه فرض دکلیدر ؟ [لاطاعه للمخلوق فی معصیه الخانی] ایسته مدنیت حاضرده اقوامک مالک اولدینی حق اختلالی دین مین اهدی بیک اوچیوز بوقدر سنه اول امت مرحومه ی بخش ایتشدر . بویه بر دینه سالک اولانلر بختیار دکلیدر ؟

خاقان مخلوعک اداره مستبده سنه خاتمه چکن اتحاد و ترقی ده طوغرومی اتحاد و ترقی به جان ویرن وطنپروراند . فقط بعدالانقلاب بر طاقم چوققلر ، فقط طن اتمیکرک لطیفه ایدیورم ، جداً سولیورم ، فکرأ ، علماً ، روحاً ، حساً تجربه چوقق بعض اشخاص توره لره اوقوه انقلابیه نلک ششعه سنی ، تمیزلکنی ، قوتی سوء

استعمال ایدره مکدرات ملتی درت سنه اداره ایتدیلر . اداره ایتدیلر فقط زوالی مملکتک یاره لری قیامقه خادم اوله جق مهرملری احضاره ساعی اوله جق برده بعضاً بالاتزام و بعضاً اقتدار سز لقلریله تجربه سز لکلریله جسم دولنده اوقدر مهلاک یاره لر اجدیلرک التیابی آنجق خلاق کریم دن مأمولدر . بویه بر اداره قارشی هیچ بر مسلمان قلبی تحمل ایدری ایدی ؟ امین اولیکز ک افندی بوکون اتحاد و ترقینک غاصب قوتلری اولان صنادید معلومه (زیرا مجاهده اتحاد و ترقی علینده دکل ، اتحاد و ترقینک صنادید استبدادی علینده در) قارشی آجیلان مجاهده مقدسه یی آبان یته اتحاد و ترقینک و فقط حقیق اتحاد و ترقینک صادق و فداکار اولدلریدر . بشقه فرقه دن آدملر دکل ، و بوکون مثلاً طلعنلره ، جاویدلره ، جاهدلره ، جاهلره ، یهودلره ودها معدود بعض کیسه لره اک بیوک دشمن اتحاد و ترقی افرادیدر . بوقطعیاً بویه در .

یکی قایه من انسان کاملردن ، ناظم امورلردن متشکلدر . هر وطنپرور عنصر بوجداً بیوک قایینه منزه ایفای معارنت ایتلیدر . جناب اه حبیبی حرمتنه مظهر توفیق بیورسون ، بیورسونده بتون اخوان وطن ایله رابر مادر و وطندن اوزاق بولان شو قیا اوزونده یاشایان بز بچاره لره برآز هوای استراحت نفس ایدلم . وطن خصوصینک احوالنه کلنجیه : کثرت شد رجاته مبنی مابعدی یارینه قالدی .



وطن ایچون بر تمی ..

معلم محترم ،
وجدانک الهام صمیمیسی ایله برشا کرد معرفتکیز ، مملکتک ، اوت ! بچاره وپک محتاج نور و معرفت مملکتک سعادت حالیه و مستقبلیسی نامّه سزدن ، ائی مجلا وجدان سزدن بر تمیده بولنه جقدر ... بو تمی خالصی ، امینمکه قرین قبول و اسعاف اوله جقدر ...

محترم معلم ! بیک درلو اسباب حقیقیه و عوامل اجتماعیه ایله سزه عیاندک بو وطن اولادینک هر جهندن اک محتاج قسیمی ، عوامیدر ...

او ، بوکون احتیاجک شدتی ، بالخاصه « علم » ، « اوقومق » ، « اولان اشیاقنده کوستر بیور . او ، ایستبور که اجدادینک مزارلری ایله مفاخری طاشیان بو عزیز وطنده ، او ایستبور که هوا سی ، صوینی ، ایچدیکی ، اککیتی ییدیکی بو محترم یورده کندیسندن ، حاکیتدن خارج نه اولمش و نه اولیور و حتی نه اوله جق بیلسین ... آلداتیلما سین ...

فقط ، بونی فصل بیلسین و نصل آلداتیلما سین ؟ ایسته ، بنده کزی شو پریشان سطرلری یازمه سوق ایدن « سبب » ، « دیلک » ، بودر : ساده لساندر ... واونلر بو « دیلک » ده تماماً حقیقیدر . بو « حق » ک درجه ، اهمیتکی اکلامق ایستیلر ، وطنمک پک مهم و نازک ساعتار یشادینی شو زمانده اهلینلک غزته لره کوستردیکی تهالکه باقسینلر .. فقط ، نه چاره که ! او غزته لره کندیلرینه ، اهالی به دکل بزه ، دائماً فکری تنور ایتمشلره خطاب ایدیورلر .. و صکره او زواللی کتله مهمه خلقده بزه ، بزم کبی تر جانلرک لطف و انسانیتنه باش اور یورلر ...

سبویلیکنز محترم خواجه م ! سز ایستر . میسکیز که بوکونکی « بر خطاب تجاواز آمیز » کز کبی پلک قمتلی مقالاتک فائده سی یالکز بزه منحصر قالمین وینه سرنصل قانع اولورسیکیز که شیخ « مهردادین عروسی حضرتلرینک » اتحاد و ترقی منسوبینه « خطابه سی » ، اونک یالکز

آ کلابه ییلن منتسبلرینه مقصور اولسون ؟
طن ایدرمکه : نه اولکیسنی ایستر ، نه دیگرینه قانع اولورسکز . احوالده اصل خطاب ایدیه لک کتله ، فرقه لره متکا اولان صاف و فقط اوقومه سی آز عثمانیلردر . بنده کزک اعتقادجه قلممزی ، آغز مزی شو انتخابات زمانده خاصه و « محتاج » لره او بچاره لره چویورملی واونلرک لسانیه — شه سز ممکن اولدینی قدر — اونلره قونوشملی بز .

امین اول محترم معلم ! بو اوقدر شدید بر احتیاجدر که بونی آنجق اونلره یقین اولانلر ، اونلرک درد لریدن اکلا یانلر کالیله تقدیر ایدرلر . ایسته سزه اونلرک اغلار واکلامق ایستر قلبلرینک ترجمانی اولق ایچون شو استرحامده بولنیورم ، بیلیرسیکیز که بونک نوایی پک چوقدر . اللریکزی اوپر عرض حرمت ایلرم محترم خواجه م .

طلبه معویکز از میرلی
حامد شوکت

« حکمت »

سوکیلی کنج متفکر من ،
غایت مهم و مستعجل بر وظیفه یی بزه اخطار ایتدی بکیزدن دولای ، سزی جدأ سزاو ادبیرک بولیورز . بو خصوصی مذاکره به باشلادق . یقینه سزک کبی ملت عاشق کنجلر . مزه بر تکلیفده دهها دوضیسی بر رجاده بولونا جغز : ارتق اختیار لامغه باشلایان معلمکزی زنده فکر و قلملرکزه کنجلشیدر مه کزی و برابرجه صرف ملته خطاب ایدیه لک لسانله بر غزته نشری نیساز ایده جکیز . بو امل حاصل اولونجیه قدر اوزده میر ک قارداشمز ، ممکن اولورسه هر کون « حکمت » ده بر خطابه بولوندیرا جقدر . باقی تودد و غیرت ، اقدام .
ف . ا . ح .



ایلک دفعه سی ایچون

اداره عرفیه قرارنامه سنک ماده مخصوصه سنه خلاف حرکت ایدن بعض اشخاص اولیسی اقسام ساعت اون ایکیدن صکره سوقا قده دولاشمقده لر ایکن دوریه لر طرفندن دردست ایدیه لره دیوان حربیه سوق ایدلشلر ایسه ده ایلک دفعه اوله رق کندیلرله نصایح لازمه بالاجرا سر یست بر اقله شلردر .

کنفرلی یوسف نام شخص اداره عرفیه قرارنامه سی خلافه حرکت ایتدی کندن طولای دیوان حرب عرفیه سوق ایدلشدر .

بولغارجه غولوس غزته سی

اداره عرفیه قرارنامه سی خلافنده مکرراً نشر یاده بولوندینی ایچون غولوس غزته سی تعطیل اولونمشدر .

« حق » غزته سی توبیخ

« ینه بهتان و افترا » سرنامه لی مقاله سندن ناشی حق جریده سی اداره عرفیه طرفندن بودفعه لقی توبیخ ایدلشدر . اسکی اداره عرفیه اولسهیدی ، شیمدی غزته تعطیل و محررلری بر طرفه تبعید ایدیلیدی . حالبوکه هیچ بر مخالف غزته ، بومقاله کبی شیلر یازماش ایدی . اداره عرفیه نلک حکم و عدالته مطبوعات تشکر ایتملی در .

خورشید پاشا

بحریه ناظر سابق خورشید پاشانک شورای عسکری اعضا لغنه تعیین ایدلیدی استخبار قلمشدر .

معاش توزیعی

رمضان شریف مناسبتیه دوندن اعتباراً بالعموم دوائر منسوبینه بر معاش اعطا ایدلکه باشلانمشدر .

باقالتی قبرستانی

— ارمنی غزته لنده مطالعه اولندیغه کوره شهر یزاعلان شرکتلرندن بری ارمنی بطریقخا نه سنه مراجعت ایدیه لک باقالتی قبرستانی دیوارنده اعلانلر یاشدیرمه بدل اوله رق سنوی ۳۰۰ لیرا تکلیف ایتشدر .

طاشاقسوتیون جمعیتی

— اتحاد و ترقی ایله طاشاقسوتیون جمعیتلری آره سنده بر ائتلاف خفی عقد اولندیغنی جرائد محلیه دن به مضیلری یازمشلردی . ارمنیجه آزادامازد غزته سی بو حوادثی تکذیب ایدیه لره طاشاقسوتیون جمعیتک کچن نیسان آینه ده اتحاد و ترقی جمعیتنه اعطا ایدلیدی بیاننامه سنده بعدما مستقل اوله رق حرکت ایده جکینی و بو قرارتی تأیید طاشاقسوتیون معونلرینک کرک سعید و کرکسه مختار پاشا قایینه لرینه اعتماد رأی ویرلیدی زمان مستکف برخط حرکت تعقیب ایتدکلرینی و طاشاقسوتیون جمعیتک ماضیده اولدینی کبی ایلروده ده سلامت وطن و تقویه مشروطیت اوغورنده حصر فعالیت ایده جکینی یازیور .

داخلی خبرلر

حقیقت حال

چکلیدیکی روایت اولنان تلغرافنامه لره دائر بشنجی قول اردو قوماندانی میرلوا سعید پاشادن حربیه نظارت جلیله سنه چکیلن تلغرافنامه صورتیدر .

بو کیجه عسکری قلوبنده اجتماع ایدن یوز اون درت ضابط نامنه ژاندارمه الای قوماندانی نقی و سابق پرزرین متصرفی ارکان حربیه بیکباشیسی حسن طورسون بکلره اون اوچنجی نشانجی طابوری قوماندانی بیکباشی محمدالدین ، طیب قول آغاسی بختیار ، طوئحی اون بشنجی آلیک التنجی بلوکی یوزباشیسی حدی ، بشنجی نشانجی الای یوزباشیلرندن محمد سعید ، تعلیمکاه معاونی یوزباشی حسن ، قول اردو سریطری بیکباشی مظلوم ، ژاندارمه ملازم اولی مصطفی نوری ، سواری ملازم اولی حامد مخلص افندیلرک امضار لیه ایکی ماده یی حاوی و عتبه علیای حضرت پادشاهی ایله مجلس معوانه و مقام صدرته و عموم قول اردو لره مستقل فرقه لرله ازمیرده غرب

اردوسی قوماندانلغه عرض و تبلیغ ایدلیدیکی مین برورقه آلدق . مذکور ماده لردن اساس اعتبارله صرف برحس و ارزوی عسکری ایله متوافق اولان برنجیسی اهون ایسه ده ایکنجی ماده پک زیاده متجاوزانه و مستهجن و قوانین عسکریه مخالف بر حرکت اولدیغندن درحال فرقه قوماندانیله برابر ردیف و پراکنده ضابطانی دخی داخل اولدینی حالده سالنیکده بولان بتون ضابطان و اطبای عسکریه و بعض

ژاندارمه ضابطانی قشله یه جلب و جمع ایداش وایجابی وجهله تفصیل و توضیح ماده اوله رق جمله سنک علی الاسامی و برر برر فکر و درجه اشتراکری صورلشد. مومی الیهمدن تبلیغات مخصوصه یه آلدانقلری اکلایشان واکثری ژاندارمه اولان اوزبش قدری هرایکی ماده نك طرز و تحریر و تبلیغی قبول واشتراك ایلدکلری والی اوچی مذکور ایکی ماده نك مالا و فقط بوکون فرقه و قول اردو قوماندانلرینه عرض بیان ایه رای و مطالعه لرینه تودیع ایدلسک شرطیه قرارشدیرلینی و قرق اتیسی عین شرائط داخلنده وایلکن برنجی ماده یه اشتراك ایلجهکنک و یوزاون بری وظیفه عسکریه لرندن بشقه هیچ برشی طایفه قلدنن بوکی احوال وحرکاته قطعاً اشتراك ایتدکلری بیان و افاده ایتشلردر. بوباید ایحابات قانونیه یه توسل طبیعی ایسه ده مذکور تلغرافنامه نك ایصال ایداش اولدینی مقامات و مواقعه اجرا ایلمی ماحوظ اولان تاثیراتک ازاله سی ایچون مقامات و مواقع مذکوریه تبلیغات و تشریحات لازمه اجرایی مناسب کی مطالعه قلمقه اولدینی معروضدر.

سلانیکدن یوز طقسان اوچ ضابطاندن هر طرفه کشیده ایدیلن تلغرافه جواباً یانیه مستقل فرقه سی قوماندانلغدن مورود تلغرافده قوماندان اعظم مز پادشاه مز افندمک اوامر سنیه لری دائره سنده حرکتدن ووظائف مقدسه عسکریه ایه اشتغال ایتکدن بشقه دوشونجه لری اولدینی واطاعت مطلقه عسکریه یی آمال خصوصیه یه فدا ایتیه جکلری بیلدرلش و قوما ندانقلره تعمیماً اشعار اولمغه معروضدر.

ایکنجی قول اردوی هایون قوماندانی میرلوا شوکت طورغود پاشادن جریبه نظارت جلیله سنه چکیان تلغرافنامه صورتیدر.

ج ۲۱ تموز ۳۲۸ و ۲۰۸۴۶ ایکنجی قول اردو و امرا و ضابطان و افراد و منسوبین عسکریه سی میاننده حسیات وظیفه پروریدن بشقه برشیه اشتغال ایدن بولمینی تأمیناً عرض اولنور.

التنجی قول اردوی هایون قوماندانی میرلوا جاوید پاشا طرفندن جریبه نظارت جلیله سنه چکیان تلغرافنامه صورتیدر.

ج ۲۱ تموز سنه ۳۲۸ ضابطانک سیاستله اشتغال ایتیمه رک بتون مساعیلری وظیفه اصلیه لرینه حصص و تخصیص ایتلمی حقنده کی تلغرافنامه نظارت پناهیلری دون قرمز قشله ده جمع ایدیلن التنجی قول اردو ایه دردنجی فرقه صنوف مختلفه هیئت ضابطانی مواجهه سننده قرائت اولنورق کندیلرینه و صایای لازمه ایفا اولندقه اردونک عموم ضابطانی هیچ بر فرقه نك آمال و مقاصد سیاسیه سنه آلت اولمجه غنی و قول اردونک یکوجود برکله حالنده اولوب حکومتک مشروع و مشروطیه موافق اوامر و تعلیماتی انفاذن بشقه هیچ بر آمال پرورده ایلدکلری ناموس عسکرلرینه فعلاً قسم ایدمک بیان و سلامت مملکت ایچون یکانه واسطه اولان بو عهد و پیمانک مقام نظارت پناهیلرینه رفیع و انسانی درمیان ایلش اولدقلری و کیفیتک قول اردو به منسوب اشتیب و دبره فرقه لرینه ده بویولده تبلیغ ایلدیکی معروضدر.

هیچ بریده دبیکش طوتدیره منزل حکومت مشروعه حاضره یه قارش ی برعکس العمل حصوله کتیمک اوزره سلانیکه عزیمت ایدن طلعت ، جاوید و دیگر بکلرک بتون تشبثاتی عقیم قالدینی حقنده بورا حریت و اشتلاف مرکز عمومیه سلانیکدن بر تلغرافنامه وارد اولدینی قارش ی غزته لرنده کورلشددر . بوذاتلر عین مقصدله ادرنه یه کیده جکلر مش .

تحف فرارلر

اتحادجی مأمورلردن سرمستطق عزت افندی ایه اجرا مأموری مصطفی افندینک بر هفتهدنبری و طیفه لرینی ترک ایدمک فرار ایلد کلری استخبار ایدلشددر داربسی دیگرلرینک باشنه .

عرض دخالت و دردست

مناسرت ولایتدن : اشقیدان کورری بوزلی قبودان روفو ایه حرستو و یورکیجه قریه لی شوله پاپا یورکی سلاحلریه حکومتده دخالت ایتش و افراد مستحقظه دن برینک مارتینی فشنکنی چالهرق شقاوته چیقان عسکر فرارلریندن قرانبللی بانی، اسپرو ، قره طاشوده مذکور تفک ایه برابر دردست اولنشددر .

دردست

بغداد ولایتدن : ملحقاتی دورونفتیش ایه اشقیایی تعقیب و ارباب جرائمی دردست ایلک اوزره تشکیل ایدیلن ژاندارما سترسوار مغرزه لرندن خراسان قضاسنه سوق ایدیلن مغرزه بلدروز جوارنده دردی مسلح اولقی اوزره اشقیدان سکزکشی یی دردست ایتشدر .

خارجی خبرلر

برلین محافل سیاسیه سنده

— برلین محافل سیاسیه سی ترکیه احوالی وخیم عد ایتیمکه برابر احوال اصلاح اولنسندن قطع امید ایتیمه مشلردر (فرایه پره سه) غزته سنه کوره بالعموم دول معظمه تورکیه اغتشاشاتنک زائل اولسننده منفعتدار بولونیورلر . ذاتاً مشکلاتک حل اولمغه یوز طوتدینی بر نظر نمونیتله تلقی اولنشددر .

بواقارمه نك سیاحتندن مقصد ندر

— (نوبه فرایه پره سه) دیورکه : تورکیه — ایتالیا محاربه سی دوام ایتدکجه ، آفاق سیاسیه یی احاطه ایدن عظیم تهلمکه زائل اولمایا حققدر . بر روایت کوره فرانسه ایه انکلتزه دولتلری محاربه ختامنده ایتالیا نك اشغال ایتدیکی آطه لری تورکیه یه اعاده ایتدیره . جکلردر . هر نه قدر بو حرکتدن طولانی یونانستان مغر و منفعل اوله جق ایسه ده فرانسه — انکلتزه حکومتلری بو قرارلرینی تطبیق ایده جکلردر .

پترسبورغ دیپلوماتلرینه کوره ، مصالحه عقبنده ایتالیا، آطه لری ترکیه یه اعاده ایده جکلر . موسیو پوآقاره پترسبورغده بولندینی مدتیجه مصالحه نك بر آن اول عقدی ضمننده روسیه ارباب سیاستی ایه مشاورانده بولمجه جقدر .

حال حاضر حقنده

(نویس ویز زورنال) دن ممالک عثمانیه احوال حاضرده سی حقنده ولایتدن هیجان اورخبرلر کلپور . ماکدونیا ده بومالر اشتعالی یکیدن باشلامشدر . جزایر بحر سفید آطه لرنده دخی حکومت عثمانیه یه قارشو اعلان عصیان ایدیلپور . آرنادولر ایسه مطالبه لرینک تسریع انفاذ و اجرایی ایچون قوتلرینه کوره نهرک حکومت عثمانیه ایه مذاکرانده بولنیورلر . خلاصه کلام حکومت عثمانیه نك سینه سنده یکیدن یاره لر آچیلپور . هیئت وکلای حاضره شمدی یه قدر تاریخده بر ایکنجیسنه تصادف ایدیلهمیان غایت مشکل بروطفه قارشو سننده بولنیور . بوکی غوائل و مشکلاته هان چاره ساز اوله ییلدک ایچون دهها زیاده قوت ونفوذ کوسترلیدر .

نشان

اوچنجی الکساندر هیکنک رکزی ائنا . سنده بخارا امیری و خیره خانی ناملرینه اثبات وجود ایدن ذواته روسیه امپراطوری طرفندن برر دانه برنجی رتبه دن « سویاتوی آنا » نشان مرصعی ویرلشددر .

بخارای شریف

مقدمات

ادرنده براتحاد و ترقی

پارلامنتوسی

نوبه فرایه پره سه « دن : اتحادجیلر الی نهابه معانده ایتیمکه عزم ایتشلردر . ادرنده بر پارلامنتو تأییس ایتیمکه ، یکی انتخابانه اشتراك ایتیمکه قرار ویرمشلردر . دیمک اولویورکه اتحادجیلر مجلس مبعوثانه قارش ی دیگر بر مجلس کشاد ایتک ایستورلر . اتحادجیلرک بوتدیری محاربه داخلی یی تشدید ایتکدن بشقه هیچ برشی دکلر . فقط حکومتک بو مقصدلرینه مانع اولمجه غنی ده درپیش مطالعه ایدنیورلر . بالطبع ، اتحاد و ترقی پارلامنتوسی دوام ایده ییلدک ایچون قوته محتاجدر . عجباً اتحادجیلر هانکی قوته استناد ایدمک بوتشبدنه بولونیورلر ؟ ادرنه جهتلری مخالفدر . اتحادجیلر ، نتیجه سی کندیلری ایچون وخیم اوله جق برخطوه آتورلر . نفوذ وحیثیتی محافظه ایتک اوزره مملکتده شقاق و نفاق صاچپورلر .

« حکمت »

بزه قالیرسه بوحوادثلر ، بویه صرارده اختراع ایدیلن سی چوق کورلرین شایعاندندر .

طلعت و جاوید بکلر حقنده

سلانیکه عزیمت ایدن طلعت بکلر رفیقلری رحمی بکلر خانسنده مسافر اوله جقلر ایکن سلانیک والیسی کاظم بک بر نمایشه میدان ویرمامک اوزره مرقوملری ولایت قوناغنده مسافر ایلشددر .

آمرولپتوس :

حدود حادثاتی

روسیه — وواستریا

ویانه دن تاخیدرموس غزنه سنه وارد اولان خصوصی بر تلغرافنامه یه کوره قره طاغ حدودنده کی حادثات مناسبتیه روسیه ایه اوستریا پیئنده بر چوق تلغرافلر تعاطی ایدلشددر . دولتین مذکورینک چنینه سفیرلری قره طاغ حکومتی

تزدنده تشبثات لازمه ده بولنمشلردر . بو ایکی دولت ، حادثات مذکور طولا بوسیله باقاندلرده صاحب ومسالمتک خللدار اولمه سنی منع ایتک غیرتندهدر .

یکی مطبوعات قانونی

کله جک مبعوثانک نظر تصویبه عرض ایتیمک اوزره حکومتک یکی بر مطبوعات قانونی لایحه سی تنظیم ایتیمک فکرنده بولندینی ثنا پاترپس غزته سی یازیور . قانون مذکور بک (لبرال) اولوب بوکا فرانسه مطبوعات قانونی اساس اتخاذ ایدیلجه حکمش .

آرناؤدلق احوالی

هیئت ناصحه رئیس مشیر ابراهیم پاشا حضرتلری طرفندن مقام صدرانه وارد اولان صوک تلغرافنامه لره کوره مجلسک فسغنی آرناؤدلرجه موجب خشنودی اولمش ایسه ده حکومت حاضره یی اتحاد و ترقی طرفندن بر مخالفت فعلیه یه معروض بر اقامق اوزره طاغلمق ایسته میورلر مش .

آمرولپتوس

مخبرانه

تورک اوچانکی کتبخانه مأموری بکه : آرزو کزی مع المنونیه رینه کتیریورز . بوکوندن اعتباراً مطبعه مزده انتشار ایدن هر غزته و کتاب طرف عالیکزه ارسال اولونه جقدر .

رامنر بک زاده حلمی و محب بکلره : مکتوب بکرده کی آرزو اجرا ایدلدی ، همت عالیکزه متشکرز محترم قارداشلر من .

ادره میدلی بالچی زاده طاهر بک قارداش مزه : تشکر ایدمرز . مکتوب یازارز .

سلانیک حقوق محفلنه : مع المنونیه اقدام بز ی تبریکانیه دلیر ایدن ذوات کرامه عرض تشکرله مقتضوز .

مطبوعات داخله دن :

درسعادتده انتشار ایتیمکه اولان غزته لرده بوکونلرده احتراصات شخصیه الجاسیه کلمات مستعجنه یی محتوی مقاله لر کورلیمکده وبوایسه حصول و تقرری قطعاً مطلوب و ملتزم اولان سکونت عامه یی اخلاص ایده جکی بی اشتباه بولمقده اوله جقتدن حکومت عسکریه یه دائماً محترم عد ایدیلان ناموس شخصی به تعرض ایدلمه سی وتحقیر و تزییف آمیز نشریاتده بولنممامسی برنجی قول اردوی هایون قوماندانلغدن واقع اولان اشعاره بناء تبلیغ اولنور .

اعلان

رفقرا مانولیس

فرزکینک (۶۰۶) علاجیه صوک اصول تدوینی یکی اصول اوزره استکی و یکی بل صغوقاتی ایه فرنگی و امراض جهاز بویه و تناسلیه دن بوبره ک، مثانه ، سیلان منی ، عدم اقتدار ورحم خسته قلرینی آزر بر مدت طرفنده تدای ایدن طبیب مومی ایه هر کون صباحدن اقامه قدر باب عالی جاده سنده مسرت اوپلی قارشوسننده کی غیرت کتبخانه سی فوئنده کی آپارتمانک ایکنجی قاتنده مراجعت ایدن خسته کافی قبول ایلر .

مطبوعه سی حکمت مدیر مسئول احمد حلمی